

Stadt Torgelow

Niederschrift

16. Sitzung der Stadtvertretung

Sitzungstermin:	Dienstag, 28.03.2023
Sitzungsbeginn:	17:00 Uhr
Sitzungsende:	18:38 Uhr
Ort, Raum:	Ueckersaal, Bahnhofstraße 2, 17358 Torgelow

Anwesend

Vorsitz

Heike Runge

Mitglieder

Hartmut Altermann

Frank Barholz

Gerald Beckert

Michael Blaha

Tanja Dittmann

Mario Dörner

Katja Gottschalk

Christian Hiersche

Jörg-Dieter Kerkhoff

Gerhard Konstantin

Matthias Krins

Markus Lehmann

Petra Müller

Susann Schulz

Dan Schünemann

Manfred Tank

Antje Varamann

Verwaltung

Kerstin Pukallus

Marina Gajewi

Peter Krause

Kai Mosler

Cordula Schackert

Christian Mielke

Abwesend

Mitglieder

Marlies Peeger

entschuldigt

Herbert Runge

unentschuldigt

Gäste:

Frau Birgit Falk, Frau Bärbel Kurth, Herr Matthias Schmekel, Ehrenamtspreisträger

Herr Erwin Petzel, Ortsvorsteher Torgelow Holländerei

Herr Ingo Bünning und Herr Torsten Bröcker-Stellwag, Sachkundige Einwohner

Frau Birkenhauer, Arbeiterwohlfahrt e. V. Stadtbibliothek Torgelow

Herr Kruse, Vertreter der Presse Haffzeitung

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde 17:00 bis 17:30 Uhr
3. Beschluss über die Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung und Bestätigung der Tagesordnung
4. Billigung der Niederschrift der Sitzung vom 07.12.2022
5. Bericht der Bürgermeisterin über die Beschlüsse der Hauptausschusssitzungen, die nicht Gegenstand der heutigen Sitzung sind, Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung und wichtige Angelegenheiten der Stadt Torgelow
6. Übergabe des Ehrenamtspreises für außerordentliches ehrenamtliches Engagement
7. Vorstellung und Bericht der Arbeiterwohlfahrt e. V. über die Tätigkeit der Stadtbibliothek Torgelow
zu Gast: Frau Birkenhauer
8. Information über das Nachrücken von Frau Petra Müller (SPD)
9. Verpflichtungsabgabe der Nachrückerin Frau Petra Müller
10. Wahl des ordentlichen Mitglieds als sachkundigen Einwohner im Finanzausschuss der Stadt Torgelow
11. Wahl des ordentlichen Mitglieds im Amtsausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof
12. Wahl des ordentlichen Mitglieds im Finanzausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof
13. Wahl des stellvertretenden Mitglieds als Stadtvertreter im Haupt-, Finanz- und Betriebsausschuss
14. Wahl des sachkundigen Einwohners als stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport

15. Wahl des stellvertretenden Mitglieds im Amtsausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof
16. **00-10-007-2023**
Vorschlagsliste der Stadt Torgelow für die Haupt- und Hilfsschöffen, Amtszeit 2024 bis 2028
17. **00-30-009-2023**
Übergabe/ Nutzung Tanklöschfahrzeug 24/50
18. **00-60-001-2023**
Annahme einer Sachspende von 67 Tüten Blumenzwiebeln mit einem Warenverkaufswert von 1.390,01 €
19. **00-60-004-2023**
Konzessionsvertrag Strom Ortsteil Heinrichsruh
20. **00-60-018-2023**
Bebauungsplan Nr. 45/2023 „Erweiterung Fabrikstraße“ der Stadt Torgelow – Aufstellungsbeschluss sowie Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Vergabe der Planungsleistung
21. **00-60-019-2023**
7. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Torgelow – Aufstellungsbeschluss sowie Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Vergabe der Planungsleistung
22. Informationen und Mitteilungen
23. Anfragen der Stadtvertreter

Nichtöffentlicher Teil

24. **00-60-010-2023**
Abschluss eines Darlehensvertrages
25. Informationen und Mitteilungen
26. Anfragen der Stadtvertreter
27. Schließung der Sitzung

Protokoll

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit

Die Stadtpräsidentin, **Frau Runge** eröffnet die 16. Sitzung der Stadtvertretung der Stadt Torgelow und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung fest. Von 20 Stadtvertretern sind 16 anwesend. Frau Peeger fehlt entschuldigt. Herr Runge fehlt unentschuldigt. Frau Gottschalk kommt später.
Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

2. Einwohnerfragestunde 17:00 bis 17:30 Uhr

Frau Gottschalk nimmt ab 17:03 Uhr an der Sitzung teil. Die Anzahl der stimmberechtigten Stadtvertreter erhöht sich von 16 auf 17.

Frau Runge ruft den Tagesordnungspunkt „Einwohnerfragestunde“ auf.

Herr Schulz, Vorsitzender und Herr Thomas, stellvertretender Vorsitzender vom Verein SFV „Pommerscher Greif“ e. V. melden sich zu Wort.

Welche Möglichkeiten der Zusammenarbeit mit der Stadt Torgelow gibt es für den Angelverein?

Frau Pukallus

In der Vergangenheit gab es bereits einige Gespräche zwischen der Verwaltung und dem Verein. Der Verein wird in die Aktivitäten der Stadt mit eingebunden und hat die Möglichkeit einen Antrag auf Fördergelder zu stellen.

Herr Schulz

Der Förderantrag wurde abgelehnt.

Frau Pukallus

In der Verwaltung wird der Status des Fördermittelantrags geprüft.

Nachtrag: Der eingereichte Fördermittelantrag wurde durch den Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport abgelehnt. Der Antrag wurde nach dem Fristende eingereicht. Die zur Verfügung stehenden Fördermittel für den Bereich Sport sind bereits vollständig zugewiesen worden.

Herr Blaha

Seit Anfang des Jahres gibt es eine Kinder- und Jugendvertretung. Dort kann sich der Verein vorstellen und einbringen.

Frau Runge

Der Verein kann sich an den Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport wenden und dort Hilfe sowie Unterstützung erhalten.

Es gibt keine weiteren Fragen.

Frau Runge schließt um 17:10 Uhr die Einwohnerfragestunde.

3. **Beschluss über die Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung und Bestätigung der Tagesordnung**

Es liegen keine Änderungs- und Erweiterungsanträge zur Tagesordnung vor.
Die Tagesordnung wird bestätigt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

4. **Billigung der Niederschrift der Sitzung vom 07.12.2022**

Die Niederschrift der Sitzung vom 07.12.2022 wird gebilligt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

5. **Bericht der Bürgermeisterin über die Beschlüsse der Hauptausschusssitzungen, die nicht Gegenstand der heutigen Sitzung sind, Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung und wichtige Angelegenheiten der Stadt Torgelow**

Frau Pukallus informiert die anwesenden Stadtvertreter über die Nutzung des Sitzungsdienstprogrammes Allris4 innerhalb der Verwaltung. Daher sind das Layout der Einladungen sowie der Drucksachen und die Drucksachen Nummern anders als gewohnt.

Beschlüsse Hauptausschuss 01.02.2023

1. Drucksache Nr. 00-1220-2023 (Nummer Alt-System)
Personalangelegenheit
2. Drucksache Nr. 00-6200/1-2023 (Nummer Alt-System)
Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Torgelow
3. Drucksache Nr. 00-6165/1-2023 (Nummer Alt-System)
Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Torgelow
4. Drucksache Nr. 00-6218-2023 (Nummer Alt-System)
Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Torgelow
5. Drucksache Nr. 00-6219-2023 (Nummer Alt-System)
Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Torgelow

Beschlüsse Hauptausschuss 22.02.2023

6. Drucksache Nr. 00-60-011-2023
Weiterbeauftragung Planungsleistungen zur Umsetzung des DigitalPakts Schule für die Pestalozzi-Grundschule
7. Drucksache Nr. 00-60-012-2023
Weiterbeauftragung Planungsleistungen zur Umsetzung des DigitalPakts Schule für die Regionale Schule Albert Einstein

8. Drucksache Nr. 00-60-013-2023
Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Torgelow
Ergänzung zur Drucksache Nr. 00-6216-2022

Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung vom 07.12.2022

9. Drucksache Nr. 00-6207-2022
Städtebaulicher Vertrag nach § 11 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 44/2022

Bericht der Bürgermeisterin im öffentlichen Teil

Abschluss Fördermaßnahme Anklamer Straße und Büdnerland

Nach 25 Jahren ist die Bindefrist abgelaufen und mit Datum vom 16.03.2023 und 17.03.2023 hat die Verwaltung die Bestätigung des Wirtschaftsministeriums erhalten, dass alle Fördergelder korrekt abgerufen wurden und es keine Rückforderungen an die Stadt Torgelow gibt. Frau Pukallus bedankt sich bei Frau Uta Witthuhn für die Aufstellungen der gesamten Fördergelder.

Zunehmende **Vandalismuskvorfälle** an mehreren Standorten in Torgelow
Höhepunkt der Vorfälle waren die eingeschlagenen Scheiben am Ueckersaal und die zertretenden Leuchten im Durchgang Villa an der Uecker zum Fachmarktzentrum. Beides zusammen ergibt einen Schaden in Höhe von 15.000,00 €. Dies war auch Thema beim Treffen mit der Kinder- und Jugendvertretung. Die Bürgermeisterin steht in Kontakt mit dem Polizeirevier Ueckermünde.

Gespräch mit der Kinder- und Jugendvertretung

Das Treffen fand am 21.03.2023 statt. Der Abschlussbericht von Herrn Fels wird als Anlage dem Protokoll beigelegt.

Die Jugendlichen haben 3 Projekte, die in der Umsetzung sind. Das sind eine Graffitiwand mit L-Schalen auf dem Skaterpark, eine Garage zum Schrauben sowie ein Jugendclub. Ein wesentlicher Gesprächspunkt waren die problematischen Vorkommnisse mit Jugendlichen. Das Ziel ist es, Zugang zu diesen Jugendlichen zu bekommen. Dazu gibt es Ansatzpunkte, wie zum Beispiel die Unterstützung vom Jugendtrainer und Familienhelfern.

Das **Einwohnermeldeamt** bleibt in der Zeit vom 12.4.2023 bis 21.4.2023 aufgrund einer Software-Umstellung von MESO auf VOIS geschlossen.

Deutlicher Anstieg der Wohngelderanträge.

Daher wurde eine kurzfristige interne personelle Verstärkung notwendig. Parallel läuft eine Stellenausschreibung zur Besetzung einer weiteren Planstelle.

Die Förderungen für den **HLF20** (Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug) für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Torgelow wurden durch das Innenministerium und durch den Landkreis in Aussicht gestellt. Die Zuwendungsbescheide liegen jedoch noch nicht vor.

Zu Jahresbeginn wurden durch den Bauhof nach Abstimmungen mit der uNB (Unteren Naturschutzbehörde) vor Ort zahlreiche **Baumpfleßmaßnahmen** im Stadtgebiet durchgeführt.

Baumschutzmaßnahmen

Für den Baumbestand in der Jatznicker Str. liegt ein Gutachten vor. Die Umsetzung kann noch nicht datiert werden, da bis dato die Fachfirmen keine Angebote abgeben haben. Eine Abstimmung mit der uNB ist erfolgt.

Herr Krins

Was beinhaltet dieses Gutachten?

Frau Pukallus

In dem Gutachten sind Baumfäll- und Baumpfleßarbeiten enthalten.

Gemeinsame **Unternehmensbesuche zusammen mit Herrn Jacobi**

Besucht wurden bislang: Metallbau Wittenberg GmbH, Modell- und Werkzeugbau GmbH, Verkehrsgesellschaft Vorpommern-Greifswald mbH, Gemeinnützige Werk- und Wohnstätten GmbH, PONTECH Marina Systeme GmbH, T-TEX - Textile Dienste & Mietwäscheservice GmbH, Aluminium- & Messinggießerei Matz, Torgelower Metallwaren GmbH, Silbitz Group Torgelow GmbH und die mele Gruppe.

Es erfolgten sehr offene Gesprächsführungen zum Teil mit Besichtigungen der Betriebsstätten.

Ein **gemeinsamer Veranstaltungskalender** mit den Städten und Gemeinden Pasewalk, Ueckermünde, Eggesin, Löcknitz/Penkun, Mönkebude wird eingeführt. Dieser dient als internes Planungstool, um künftig Veranstaltungen im Altkreis besser koordinieren zu können und um Überschneidungen zu vermeiden.

Bis dato wurden 5 **Kabarett-Veranstaltungen im Ueckersaal** durchgeführt und alle waren ausverkauft. Nach den Corona-Jahren ist das eine positive Entwicklung.

Neues Konzept für die Torgelower Festtage/Wirtschaftsmesse vom 05.06.2023 bis zum 11.06.2023

Die Torgelower Festtage werden in diesem Jahr nach alter Tradition in einer Woche durchgeführt. Die Messe für die Unternehmen und Vereine „Torgelow erleben“ wird nur an einem Tag stattfinden. Mit der Planung des Brückenfestes und der Schwimmbadfesten wurde begonnen. Der Bürgermeister der Stadt Espelkamp, Herr Dr. Henning Vieker hat bereits zugesagt.

Für das **Haushaltsjahr 2023** muss für die Stadt Torgelow ein Nachtragshaushalt erstellt werden. Die Ursache liegt vor allem in den gestiegenen Kosten in Folge der Energiekrise.

Der **Jahresabschluss für das Jahr 2017** für die Stadt Torgelow ist aufgestellt und soll in der Sitzung der Stadtvertretung am 21.06.2023 festgestellt werden.

Der **Kassenabschluss** für das Jahr 2022 für die Stadt und die Gemeinden erfolgt am 03.05.2023.

Die Umstellung auf **§ 2b Umsatzsteuergesetz (UStG)** erfolgt ab dem 01.01.2025. Die Umstellung auf die **elektronischen Rechnungen** ist in der Bearbeitung und wird dieses Jahr erfolgen. Gegenwärtig arbeitet eine interne Arbeitsgruppe an der Erstellung einer Gliederung für die Einführung der E-Akte (CC ECM), um anschließend im 2. Halbjahr 2023 auf die digitale Rechnung umsteigen zu können.

Der Termin für die **überörtliche Prüfung** durch das Rechnungs- und Gemeindeprüfungsamt steht noch nicht fest. Die zu prüfenden Unterlagen wurden von der Verwaltung bereitgestellt.

Ueckermünder Straße

In der 13. Kalenderwoche erfolgt der restliche Asphalteinbau in der Straße. Die Nebenanlagen sind zum größten Teil fertiggestellt. Der Fertigstellungstermin für das Bauvorhaben ist in der 16. KW (17. bis 21.04.2023) weiterhin geplant.

B-Plangebiet Fabrikstraße / Wiesenstraße

Die Abfuhr des schadstoffbelastenden Bodens wurde freigegeben. Durch das Bauunternehmen erfolgt derzeit die Abfuhr des Bodens. Abgeschlossen soll die Maßnahme Ende April werden.

Mobilitätszentrale für die Region im Bahnhof

Für den ehemaligen Güterschuppen am ehemaligen Empfangsgebäude wurde bei dem Eisenbahnbundesamt in Hamburg ein Freistellungsantrag gemäß Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) § 23 für Bahnbetriebszwecke gestellt. Das Gebäude ist für die Bahn nicht mehr notwendig.

Straßenbau

Für die **Ueckermünder Straße 3. Bauabschnitt** wurden die Varianten in der letzten Sitzung des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Bau, Verkehr und Umwelt von der Planerin vorgestellt. Die Entscheidung, den ehemaligen Platz der Jugend in die Gestaltung mit einzubeziehen, wurde favorisiert. Da für die Umsetzung die finanziellen Mittel gegenwärtig nicht zur Verfügung stehen, wird die Planung mit der Leistungsphase 3 vorerst beendet.

Für den Ausbau der **Straße Am Bahnhof** wurde der Planungsvertrag mit dem Planungsbüro VIUS Ingenieurplanung GmbH geschlossen. Derzeitig läuft die Bestandsvermessung. Der Ausbaubereich wird als verkehrsberuhigte Mischverkehrsfläche in der vorhandenen Trasse geplant. Der Straßenbelag soll mit einem Betonsteinpflaster errichtet werden.

Regionale Schule Albert-Einstein

Die **Ausstattung des Chemiekabinettes** wurde öffentlich ausgeschrieben. 4 Unternehmen haben die Angebotsunterlagen abgefordert. Zum Submissionstermin lag jedoch nur 1 Angebot vor. Die geprüfte Angebotssumme liegt bei 159.167,11 €. Die Umbauarbeiten sollen überwiegend in den Schulferien durchgeführt werden.

IKT-Ost Digipakt an den Schulen

Zusammen mit der brandschutztechnischen Ertüchtigung ist die Umsetzung während der Sommerferien geplant. Dies führt zu einer regen Bautätigkeit. Die Lieferung der SmartBoards ist für das III. bzw. IV. Quartal angedacht. Die Breitbandnutzung ist ab dem III. Quartal avisiert, gemäß telefonischer Auskunft.

Über die LEADER Förderung wurde der Förderantrag zur Klimaschutz energetischen Sanierungsmaßnahme im **Heidebad** gestellt. Dieser Antrag beinhaltet die Abdeckung der Schwimmbecken, den Einbau von Wärmepumpen und die Errichtung einer Ladesäule vor dem Heidebad. Im April werden durch die Firma Schwimmroll die Schwimmbeckenabdeckungen geliefert und montiert.

Über den Vorpommern Fonds wurden für die Erneuerung der Flutlichtanlage auf dem Kunstrasenplatz in der **Gießerei Arena** Fördergelder eingeworben. Über das Planungsbüro Schade erfolgt momentan die Fachplanung für die Umsetzung des Projektes.

Unterstützung der Vereine bei der Fördermittelbeantragung und Umsetzung Sportverein BSV Forst Torgelow e.V.

Für den Verein wurden bei drei Fördermittelgebern Zuschüsse für die Errichtung einer Flutlichtanlage auf dem Sportplatzgelände Anklamer Straße eingeworben und bewilligt. (Vorpommern Fonds, Strategie Fonds und über die Sportstättenrichtlinie **58.449,84 €**) Mit der Umsetzung der Maßnahme kann begonnen werden. Die Aufträge wurden an die jeweiligen Unternehmen vergeben.

Bei der letzten Gesellschaftersitzung der **OAS** wurde informiert, dass die Situation der OAS sehr kritisch einzuschätzen ist und diese sehr engmaschig kontrollieren werden. Die Stadt Eggesin hat den Austritt aus der Gesellschaft beschlossen. Die Umsetzung soll zum Ende 2023 erfolgen.

Im Nachtragshaushalt ist eine Finanzierung der AGH-Maßnahmen (Arbeitsgelegenheitsmaßnahmen) mit 55,00 €/Monat, in Höhe von 11.500 € auf das Jahr gesehen, enthalten. Das bedeutet, dass einige Gemeinden, die nicht Gesellschafter sind, pro AGH-Stelle den benannten Betrag zu finanzieren haben. Jede Gemeinde muss für sich entscheiden, wie sie mit den in der Gemeinde ansässigen Vereinen umgeht. Das heißt, dass im Finanz- und im Hauptausschuss der Stadt Torgelow beschlossen werden muss, wie die Stadt damit umgehen wird, da die Vereine die Kosten selber tragen müssen.

Katastrophenschutz

Die nächste Sitzung des Krisenstabes für den Katastrophenschutz wird im September

stattfinden. Aktuell ist die Lage entspannt, daher ist die nächste Sitzung erst im Herbst. Herr Port hat damit begonnen, die Förderanträge für Geräte wie Notstromaggregate, Einspeiser und Trennschalter zu bearbeiten. Die Anträge für eine 100-prozentige Förderung wurden letzte Woche beim Landkreis eingereicht. Sobald die Entscheidungen vorliegen, kann mit der Umsetzung begonnen werden. Nach aktuellen Schätzungen liegen die Kosten für die Stadt Torgelow bei 400.000,00 €.

Schulentwicklungsplan

Es fanden Schulkonferenzen statt, um die Stellungnahme zum Schulentwicklungsplan des Landkreises abgeben zu können. In den ersten Berichten waren unter anderem die Schülerzahlen nicht korrekt und mussten korrigiert werden.

Durch die Umsetzung der Inklusion bis 2027 ist noch nicht entschieden, wo sich der Standort für die Integrative Lerngruppe „Lernen“ zukünftig befinden wird. Eine Entscheidung, ob es Torgelow oder Eggesin ist, steht noch aus.

Der Ausschuss für Bildung und Kindertagesförderung des Landkreises Vorpommern-Greifswald beschäftigt sich in der nächsten Sitzung mit diesem Thema. Intern ist die Verwaltung mit der Planung beschäftigt, ob auf der Grundlage der Förderrichtlinie „Grundschulen in der Ganztagsbetreuung“ sich in unmittelbarer Nähe der Grundschule ein separates Schulgebäude errichtet werden kann. Diese Idee muss weiterentwickelt werden, da die Anzahl der Grundschüler stetig steigt. Eine grobe Kosteneinschätzung gibt es bereits.

6. Übergabe des Ehrenamtspreises für außerordentliches ehrenamtliches Engagement

Die Bürgermeisterin, **Frau Pukallus** und die Präsidentin der Stadtvertretung, **Frau Runge** überreichen nach Vorlesen der jeweiligen Laudationen den Ehrenamtspreis der Bürgermeisterin 2022 an folgende Einwohner der Stadt Torgelow:

1. Frau Birgit Falk, vorgeschlagen durch den Verein Lokales Bündnis für Familien / Demokratisches Frauen- und Familienbündnis UER e. V.
2. Frau Bärbel Kurth, vorgeschlagen durch den Kunstverein Torgelow e. V.
3. Herr Matthias Schmekel, vorgeschlagen durch den SAV Torgelow, Sportabteilung Schach

7. Vorstellung und Bericht der Arbeiterwohlfahrt e. V. über die Tätigkeit der Stadtbibliothek Torgelow zu Gast: Frau Birkenhauer

Frau Runge erteilt **Frau Birkenhauer** das Wort.

Die Bibliothek ist nicht nur für Bücherausleihe, -ausgabe und -rücknahme zuständig, sondern auch für Veranstaltungen. Zu den Veranstaltungen gehören: Lesungen, Quiz, Konzerte und Workshops. Die Besucher der Stadtbibliothek sind im Alter zwischen 2 und 95 Jahren.

In der Stadtbibliothek wird das Konzept „Der 3. Ort“ angewendet. Diese 3 Räume sind das Zuhause, der Arbeitsplatz und jeder Sozialraum, in dem eine Gemeinschaft gebildet werden kann, wie zum Beispiel die Bibliothek. Dieses Konzept wird kontinuierlich ausgebaut und erweitert. Aktuell befinden sich 17.310 Medien im Bestand. Gemäß den Vorgaben des Deutschen Bibliotheksverbandes sind für jedes Jahr 7 % der vorhandenen Medien neu zu erwerben. Dies ergibt einen Wert von rund 12.000 Euro für die Erfüllung der Vorgabe. Die Stadtbibliothek hat diesen Betrag nicht zur Verfügung. Der Arbeiterwohlfahrt e. V. beantragt regelmäßig Fördermittel. Diese Anträge werden oft abgelehnt.

Die Förderung durch die Wirtschaft oder auch die Förderung durch Mitgliedschaften würden die finanziellen Rücklagen erhöhen.

Der Vortrag wird als Anlage dem Protokoll beigelegt.

8. Information über das Nachrücken von Frau Petra Müller (SPD)

Mit der Mandatsrückgabe von Herrn Patrick Dahlemann rückt für die Liste der SPD Frau Petra Müller nach.

9. Verpflichtungsabgabe der Nachrückerin Frau Petra Müller

Gemäß Kommunalverfassung M-V § 28 Abs. 2 verpflichtet die Stadtpräsidentin, Frau Runge die Nachrückerin Frau Müller per Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Pflichten in Ausübung Ihres Amtes.

Die Anzahl der stimmberechtigten Stadtvertreter erhöht sich von 17 auf 18.

10. Wahl des ordentlichen Mitglieds als sachkundigen Einwohner im Finanzausschuss der Stadt Torgelow

Die SPD schlägt für die Wahl des ordentlichen Mitglieds als sachkundigen Einwohner im Finanzausschuss der Stadt Torgelow Herrn Torsten Bröcker-Stellwag als Nachfolger für Frau Müller vor.

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow stimmt in ihrer Sitzung am 28.03.2023 über den Vorschlag in offener Abstimmung durch Handzeichen ab. Herr Bröcker-Stellwag wird zum sachkundigen Einwohner im Finanzausschuss der Stadt Torgelow gewählt.

Frau Petra Müller scheidet aus dem Finanzausschuss der Stadt Torgelow aus.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

11. Wahl des ordentlichen Mitglieds im Amtsausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof

Die SPD schlägt für die Wahl des ordentlichen Mitglieds im Amtsausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof Herrn Jörg-Dieter Kerkhoff als Nachfolger für Herrn Dahlemann vor.

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow stimmt in ihrer Sitzung am 28.03.2023 über den Vorschlag in offener Abstimmung durch Handzeichen ab. Herr Kerkhoff wird zum ordentlichen Mitglied im Amtsausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof gewählt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-X
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

12. Wahl des ordentlichen Mitglieds im Finanzausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof

Die SPD schlägt für die Wahl des ordentlichen Mitglieds im Finanzausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof Frau Antje Varamann als Nachfolger für Herrn Dahlemann vor.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

Herr Krins weist darauf hin, dass laut Hauptsatzung des Amtes Torgelow-Ferdinandshof nur ordentliche Mitglieder des Amtsausschusses in den Finanzausschuss des Amtes gewählt werden können. Damit ist die Wahl von Frau Varamann fehlerhaft, da sie stellvertretendes Amtsausschussmitglied ist.

Frau Runge

Der eingebrachte Einwand wird in der Verwaltung geprüft. Im Falle einer fehlerhaften Wahl muss die Wahl in der nächsten Sitzung der Stadtvertretung am 21.06.2023 wiederholt werden.

Anmerkung:

Die Prüfung gemäß §4 Abs. 2 Satz 1 hat ergeben, dass die Wahl zu wiederholen ist.

13. Wahl des stellvertretenden Mitglieds als Stadtvertreter im Haupt-, Finanz- und Betriebsausschuss

Die SPD schlägt für die Wahl des stellvertretenden Mitglieds als Stadtvertreter im Haupt-, Finanz- und Betriebsausschuss Frau Antje Varamann als Nachfolgerin für Herrn Dahlemann vor.

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow stimmt in ihrer Sitzung am 28.03.2023 über den Vorschlag in offener Abstimmung durch Handzeichen ab. Frau Varamann wird als stellvertretendes Mitglied im Haupt-, Finanz- und Betriebsausschuss gewählt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

14. Wahl des sachkundigen Einwohners als stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport

Die SPD schlägt für die Wahl des sachkundigen Einwohners als stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport Herrn Torsten Bröcker-Stellwag als Nachfolger für Frau Müller vor.

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow stimmt in ihrer Sitzung am 28.03.2023 über den Vorschlag in offener Abstimmung durch Handzeichen ab. Herr Bröcker-Stellwag wird als stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Soziales, Kultur, Bildung und Sport gewählt.

Frau Petra Müller scheidet aus dem Ausschuss für Soziales, Kultur, Bildung und Sport der Stadt Torgelow aus.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

15. Wahl des stellvertretenden Mitglieds im Amtsausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof

Die SPD schlägt für die Wahl des stellvertretenden Mitglieds im Amtsausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof Frau Antje Varamann als Nachfolger für Herrn Kerkhoff vor.

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow stimmt in ihrer Sitzung am 28.03.2023 über den Vorschlag in offener Abstimmung durch Handzeichen ab. Frau Varamann wird als stellvertretendes Mitglied im Amtsausschuss des Amtes Torgelow-Ferdinandshof gewählt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

**16. 00-10-007-2023
Vorschlagsliste der Stadt Torgelow für die Haupt- und Hilfsschöffen,
Amtszeit 2024 bis 2028**

Frau Runge

Die Abstimmung erfolgt über die gesamte Liste und nicht über einzelne Personen der Vorschlagsliste.

Herr Tank

Die vorgeschlagene Person in Zeile 2 ist nicht mehr Mitglied der Stadtvertretung.

Herr Krins ergreift das Wort.

Es handelt sich dabei nicht um den ehemaligen Stadtvertreter Wolfgang Schäfer. Die Bewerber für ein Schöffenamt müssen nicht zwingend Mitglied in der Stadtvertretung sein.

Frau Runge

Die Stadtpräsidentin ermahnt Herrn Krins, da er bereits mehrfach ohne eine Meldung durch Handzeichen das Wort ergriffen hat.

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 28.03.2023 die

Vorschlagsliste der Stadt Torgelow für die Haupt- und Hilfsschöffen, Amtszeit 2024 bis 2028.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

**17. 00-30-009-2023
Übergabe/ Nutzung Tanklöschfahrzeug 24/50**

Frau Pukallus

Das Tanklöschfahrzeug TLF 24/50 wurde dem Landkreis unentgeltlich übergeben. Das TLF 24/50 wurde durch den Landkreis Vorpommern-Greifswald an die Freiwillige Feuerwehr Viereck zur weiteren Nutzung übergeben. Die Freiwillige Feuerwehr Torgelow hat das TLF 5.000 durch den Landkreis Vorpommern-Greifswald zur Nutzung übergeben bekommen.

Beschluss:

Die Stadtvertretung bestätigt in ihrer Sitzung am 28.03.2023 die Entscheidung der Bürgermeisterin zur unentgeltlichen Übergabe des Feuerwehrfahrzeuges TLF 24/50 an den Landkreis Vorpommern-Greifswald.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

**18. 00-60-001-2023
Annahme einer Sachspende von 67 Tüten Blumenzwiebeln mit einem Warenverkaufswert von 1.390,01 €**

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung 28.03.2023 gemäß § 44 Abs. 4 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern die Annahme einer Sachspende vom OBI Baumarkt Torgelow für die Bereitstellung von 67 Tüten Blumenzwiebeln mit einem Warenverkaufswert in Höhe von 1.390,01 €.

Drucksachen Nr. 00-6217-2023 im Alt-System

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

**19. 00-60-004-2023
Konzessionsvertrag Strom Ortsteil Heinrichsruh**

Herr Tank

Gehört der Ortsteil Müggenburg auch zum Konzessionsvertrag für den Ortsteil Heinrichsruh?

Frau Pukallus

Der Konzessionsvertrag, der jetzt ausläuft, beinhaltet die Gemeinde Heinrichsruh mit dem Ortsteil Müggenburg. Der neue Konzessionsvertrag beinhaltet beide Ortsteile, Heinrichsruh und Müggenburg.

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt in ihrer Sitzung am 28.03.2023:

1. Die Verwaltung wird beauftragt, ein Konzessionsverfahren zur Vergabe der Stromkonzession der Stadt Torgelow für den Ortsteil Heinrichsruh gem. § 46 EnWG durchzuführen.
2. Die Bürgermeisterin wird ermächtigt, bei Bedarf eine Vertraulichkeitsvereinbarung mit der E.ON edis Aktiengesellschaft zum Erhalt der Netzdaten gem § 46a ENWG abzuschließen.
3. Die Stadtvertretung beschließt, dass der Auslauf des aktuellen Konzessionsvertrages zum 06.11.2026 im elektronischen Bundesanzeiger bekanntgegeben wird.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

**20. 00-60-018-2023
Bebauungsplan Nr. 45/2023 „Erweiterung Fabrikstraße“ der Stadt Torgelow - Aufstellungsbeschluss sowie Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Vergabe der Planungsleistung**

Beschluss:

1. Die Stadtvertretung beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 45/2023 "Erweiterung Fabrikstraße" nach § 2 Abs. 1 BauGB.

Der Geltungsbereich wird wie folgt umgrenzt:

im Norden: durch die Wilhelmstraße und anliegende Grundstücke
im Osten: durch Wohngrundstücke der Fabrikstraße und Wiesenstraße
im Süden: durch die Ueckerwiesen
im Westen: durch Grundstücke der Wilhelmstraße.

Der Geltungsbereich umfasst folgende Flurstücke:

Gemarkung Torgelow
Flur: 2
Flurstücke: 108 (teilweise), 109 (tlw.), 110 (tlw.), 111 (tlw.), 112 (tlw.), 113/3, 113/4, 114/3 (tlw.), 114/5, 114/6, 114/7, 115/12
Flur: 9
Flurstücke: 29/7, 36/11 (tlw.), 45/10, 45/12, 45/13, 45/14, 45/15, 46/1 (tlw.), 46/2, 47/1 (tlw.), 48 (tlw.), 50 (tlw.), 51 (tlw.), 74, 75/1, 75/6, 75/7, 75/8, 75/10, 75/17 (tlw.), 77/1

Flur: 10
 Flurstücke: 54/1 (tlw.), 57/1 (tlw.), 58/1 (tlw.), 59/1 (tlw.), 60/3 (tlw.), 65/2 (tlw.)
 Gesamtgröße: ca. 4,3 ha

Ziel ist die Einleitung der Bauleitplanung zur Sicherung der bauplanungsrechtlichen Grundlagen zur Schaffung von Baurecht für Wohnbebauung und gemischte Nutzung.

2. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB.
3. Die frühzeitige Unterrichtung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Aufforderung zur Äußerung auch im Hinblick auf den erforderlichen Umgang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung nach § 4 Abs. 1 BauGB soll schriftlich hingewiesen werden.
4. Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit mit der Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB erfolgt in Form einer Auslegung des Vorentwurfs.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

21. 00-60-019-2023

7. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Torgelow - Aufstellungsbeschluss sowie Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Vergabe der Planungsleistung

Beschluss:

1. Die Stadtvertretung beschließt in ihrer Sitzung am 28.03.2023 die Aufstellung der 7. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Torgelow nach § 2 Abs. 1 BauGB. Der Geltungsbereich ist in Anlage 1 dargestellt.

Der Geltungsbereich wird wie folgt umgrenzt:

im Norden: durch die Wilhelmstraße und anliegende Grundstücke
 im Osten: durch Wohngrundstücke der Fabrikstraße und Wiesenstraße
 im Süden: durch die Ueckerwiesen
 im Westen: durch Grundstücke der Wilhelmstraße.

Der Geltungsbereich umfasst folgende Flurstücke:

Gemarkung: Torgelow
 Flur: 2
 Flurstücke: 108 (teilweise), 109 (tlw.), 110 (tlw.), 111 (tlw.), 112 (tlw.), 113/3, 113/4, 114/3 (tlw.), 114/5, 114/6, 114/7, 115/12
 Flur: 9
 Flurstücke: 29/7, 36/11 (tlw.), 45/10, 45/12, 45/13, 45/14, 45/15, 46/1 (tlw.), 46/2, 47/1 (tlw.), 48 (tlw.), 50 (tlw.), 51 (tlw.), 74, 75/1, 75/6, 75/7, 75/8, 75/10, 75/17 (tlw.), 77/1
 Flur: 10
 Flurstücke: 54/1 (tlw.), 57/1 (tlw.), 58/1 (tlw.), 59/1 (tlw.), 65/2 (tlw.)
 Gesamtgröße: ca. 4,3 ha

Ziel ist Änderung der Darstellungen „Grünflächen mit Zweckbestimmung Dauerkleingärten“ und Mischgebiete in Wohnbauflächen und Mischgebiete.

2. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB.
3. Die frühzeitige Unterrichtung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Aufforderung zur Äußerung auch im Hinblick auf den erforderlichen Umgang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung nach § 4 Abs. 1 BauGB soll schriftlich hingewiesen werden.
4. Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit mit der Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB erfolgt in Form einer Auslegung des Vorentwurfs.
5. Die Bürgermeisterin wird ermächtigt, den Zuschlag für die Planungsleistungen zur 6. Änderung des Flächennutzungsplanes an das wirtschaftlichste Planungsbüro zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	18	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen: /						

22. Informationen und Mitteilungen

Frau Pukallus

Im Amtsblatt wurde bereits informiert, dass am 15.04.2023 der Frühjahrsputz der Stadt Torgelow durchgeführt wird. Der Treffpunkt ist im Innenhof des Rathauses. Zusammen mit der Jugendfeuerwehr gibt es im Anschluss eine kleine Mittagsverpflegung. Frau Pukallus bittet die Stadtvertreter um Unterstützung.

Frau Runge

Wann beginnt der Frühjahrsputz?

Frau Pukallus

Der Frühjahrsputz findet in der Zeit von 09:00 bis 12:00 Uhr statt.

23. Anfragen der Stadtvertreter

Herr Krins

1. Wertstoffhof

Wie ist der aktuelle Stand in Bezug auf die Verlegung des Wertstoffhofes?
Gibt es einen bevorzugten Standort und wo ist dieser?

Frau Pukallus

Kann aktuell kein endgültiges Ergebnis nennen. Der gewählte Standort ist im Gewerbegebiet Büdnerland gegenüber dem Gebäude von e.dialog.

2. Grundsteuer

Gibt es seitens der Verwaltung bereits eine Hochrechnung im Hinblick auf das

Steueraufkommen aus der Grundsteuer?

Frau Gajewi

Eine Hochrechnung ist noch nicht möglich, da noch nicht alle Bescheide vorliegen. Sobald alle Bescheide vorliegen, werden die Werte berechnet und der Hebesatz für die Grundsteuer angepasst.

3. Fernwärme

Im Amtsausschuss gab es einen Bericht vom Geschäftsführer der Stadtwerke Torgelow GmbH, Herrn Gutgesell in Bezug auf die Energieversorgung. Wenn einige Heizungsarten nicht mehr zugelassen sind, ist eine Alternative wie Fernwärme in Betracht zu ziehen. Ist es möglich, dieses Thema, im Zusammenhang mit dem Geltungsbereich des Anschlusszwangs für die Fernwärme erneut aufzugreifen?

Frau Pukallus

Der Vortrag von Herrn Gutgesell in der Sitzung des Amtsausschusses am 27.03.2023 war sehr fundiert und ausführlich. Zur nächsten Sitzung kann Herr Gutgesell eingeladen werden, um seinen Vortrag vor den Mitgliedern der Stadtvertretung zu halten. Weiterhin ist es möglich über den jetzigen Geltungsbereich des Anschlusszwangs an die Fernwärme und über deren Entwicklungschancen zu reden.

Nachtrag: Der Vortrag von Herrn Gutgesell ist für die Sitzung der Stadtvertretung am 27.09.2023 geplant.

Herr Becker

Ueckermünder Straße

Sind mit der Oberdecke die Asphaltierungsarbeiten am 30.03.2023 abgeschlossen? Warum kam die Bauverzögerung zu Stande und welches Unternehmen ist dafür verantwortlich?

Frau Pukallus

Die Arbeiten werden nicht am 30.03.2023 abgeschlossen sein. Wie bereits in der Sitzung des Hauptausschusses am 22.02.2023 mitgeteilt wurde, wurden die Baufirma angeschrieben. Eine Antwort liegt noch nicht vor. Dies wird erneut durch das Bauamt angefragt.

Frau Runge stellt um 18:23 Uhr die Nichtöffentlichkeit der Sitzung her.

gez. Heike Runge
Vorsitz

gez. Anett Witthuhn
Schriftführerin